

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		Modèle année	Bordereau-type N°	
Monoaxe agricole		R A P I D		U - MAG 400		1963	3'9 7 3-A	
Caractéristiques "U-MAG 400" sur plaquette du constructeur sur coffret à outils. - "MAG 1040 SRL" sur plaquette du moteur								
				Carburant essence		Nombre de cylindres 1		
Constructeur du châssis RAPID Motormäher AG, Dietikon / ZH								
N° du châssis frappé sur mancheron de droite + sur plaquette du constructeur								
N° du moteur frappé à droite sur carter du ventilateur, plaquette rivée								
Type du moteur 1 0 4 0 SRL - bloc-moteur, vertical								
Position du mot. arrière Frein-moteur								
Cylindrée 391 cm ³		Frein de remorque		Dimensions ext. en mm				
Temps 4		Transmission mécanique		Treuil/Cabest.		Longueur 1'510		
Refroidissement air (turbo)		Nombre vit. avant 3		Crochet rem.		Largeur 920		
Entraînement avant		Vitesse en 1 ^{re} 3,5		Voie avant 391-507		Hauteur 970		
Nombre d'axes 1		Vitesse en prise dir. 13,8 *		Voie arrière		Empattement		
Nombre de pneus 2		Bloquage différentiel		Diam. de braq.		Porte à faux arr.		
Frein de service : mécanique, à expansion interne, à câble, sur l'essieu (rigide)								
Frein d'arrêt : le même avec arrêt								
Poids		avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide				195	Dimension	4.00-12		Longueur
Charge utile					Charge pneu	230		Largeur
Total						2 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.								Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier					Nombre de portes		Porte à faux arr.	
Direction: position		Holmen		Marque du moteur M A G		C.V. frein 8,5 DIN		
Alésage		82		Course 74		C.V. impôts 1,99		
Forme de la carrosserie								
Nombre de places: total		(avant milieu arr.)				Places debout		
Siège arrière				Side-car				

Phares: marque	2/ HELLA	∅ 85 mm	Indic. de direction
Feux de croisement	permanent		
Feux de position			
Phare brouillard	Essuie-glace		
Feux arrières	Avertisseur cornet		
Rélecteurs	1/ vers l'AV	(blanc) ∅ 75 mm	Rétroviseur
	AR	(rouge) ∅ 75 mm	Indicateur de vitesse
Eclairage N° de contrôle	Parties dangereuses		
Phare marche arrière			
Equipement électr.	6	Volts / volant magnétique	16 W
Mesure du bruit	83	bB à 3'200 t/min *)	

Observations et exceptions

- *) Régulateur : Assurer et plomber la vis de fixation du levier du régulateur (ACF 18.7.61 art. 7 chiffre 3).

Lieu et date de l'expertise-type Dietikon, 8.8.62

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		Modèle année	Bordereau-type N°			
Monoaxe agricole		R A P I D		U - MAG 400		1963	3'9 7 3-A			
Caractéristiques "U-MAG 400" sur plaquette du constructeur sur coffret à outils. - "MAG 1040 SRL" sur plaquette du moteur										
				Carburant	essence	Nombre de cylindres 1				
Constructeur du châssis RAPID Motormäher AG, Dietikon / ZH										
N° du châssis frappé sur mancheron de droite + sur plaquette du constructeur										
N° du moteur frappé à droite sur carter du ventilateur, plaquette rivée										
Type du moteur 1 0 4 0 SRL - bloc-moteur, vertical										
Position du mot. arrière Frein-moteur										
Cylindrée	391	cm³	Frein de remorque				Dimensions ext. en mm			
Temps	4		Transmission mécanique		Treuil/Cabest.		Longueur	1'510		
Refroidissement air (turbo)			Nombre vit. avant	3	Crochet rem.		Largeur	920		
Entraînement	avant		Vitesse en 1"	3,5	Voie avant	391-507		Hauteur	970	
Nombre d'axes	1		Vitesse en prise dir.	13,8 *	Voie arrière		Empattement			
Nombre de pneus	2		Bloquage différentiel		Diam. de braq.		Porte à faux arr.			
Frein de service : mécanique, à expansion interne, à câble, sur l'essieu (rigide)										
Frein d'arrêt : le même avec arrêt										
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm			
A vide			195	Dimension	4.00-12		Longueur			
Charge utile				Charge pneu	230		Largeur			
Total					2 Ply		Hauteur			
Gar. de fabr.							Haut. ridelles			
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes				Porte à faux arr.		
Direction; position		Holmen		Marque du moteur		M A G		C.V. frein	8,5 DIN	
Alésage		82		Course		74		C.V. impôts		1,99
Forme de la carrosserie										
Nombre de places: total				(avant milieu arr.)				Places debout		
Siège arrière				Side-car						

Phares: marque	2/ HELLA	∅ 85 mm	Indic. de direction
Feux de croisement	permanent		
Feux de position			
Phare brouillard	Essuie-glace		
Feux arrières	Avertisseur cornet		
Réflecteurs	1/ vers l'AV	(blanc) ∅ 75 mm	Rétroviseur
		AR (rouge) ∅ 75 mm	Indicateur de vitesse
Eclairage N° de contrôle	Parties dangereuses		
Phare marche arrière			
Equipement électr.	6	Volts / volant magnétique	16 W
Mesure du bruit	83.	bB à 3'200 t/min	*)

Observations et exceptions

- *) Régulateur : Assurer et plomber la vis de fixation du levier du régulateur (ACF 18.7.61 art. 7 chiffre 3).

Lieu et date de l'expertise-type Dietikon, 8.8.62

La Commission d'expertise-type